

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

F. 95 — 614

9 FEVRIER 1995. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 octobre 1963 relatif au statut des sous-officiers du cadre actif des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 décembre 1961 portant statut des sous-officiers du cadre actif des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical, notamment l'article 25, alinéa 4, et les articles 40^{quater} et 40^{quinquies}, insérés par la loi du 13 juillet 1976;

Vu l'arrêté royal du 25 octobre 1963 relatif au statut des sous-officiers du cadre actif des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical, notamment l'article 35 et les articles 93 et 94, insérés par l'arrêté royal du 7 octobre 1980;

Vu l'avis de la commission consultative du personnel militaire des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans l'article 35, § 2, alinéa 1er, de l'arrêté royal du 25 octobre 1963 relatif au statut des sous-officiers du cadre actif des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical, les mots « l'article 378 du Code de procédure civile » sont remplacés par les mots « l'article 828 du Code judiciaire ».

Art. 2. A l'article 93 du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 7 octobre 1980, sont apportées les modifications suivantes :

1^o au § 1er, alinéa 1er, les mots « le cours de perfectionnement de sous-lieutenant de carrière » sont remplacés par les mots « tout ou partie du cours de perfectionnement de sous-lieutenant de carrière, tel que fixé par le chef d'état-major de la force ou du service médical. »;

2^o le § 2 est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Le stage en unité, visé à l'article 40^{quater} de la loi du 27 décembre 1961, consiste soit en un stage d'attente et une période de stage, soit en une période de stage, tel que fixé par le chef d'état-major de la force ou du service médical. »;

3^o dans le § 3, alinéa 1er, les mots « le stage » sont remplacés par les mots « la période de stage »;

4^o dans le § 4, les mots « du stage » sont remplacés par les mots « de la période de stage »;

5^o un § 5 est ajouté, rédigé comme suit :

« § 5. La formation se compose du cycle de formation et du stage visés à l'article 40^{quater} de la loi du 27 décembre 1961.

Le cycle de formation, le stage d'attente et la période de stage ne s'étendent pas nécessairement sur une seule période dans le temps. Le cycle de formation ou certaines de ses parties peuvent interrompre le stage. ».

Art. 3. Dans l'article 94, § 1er, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 7 octobre 1980, les mots « du cycle de formation » sont remplacés par les mots « de la formation ».

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 3 novembre 1994.

Art. 5. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 février 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,
K. PINXTEN

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 95 — 614

9 FEBRUARI 1995. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 oktober 1963 betreffende het statuut van de onderofficieren van het actief kader der land-, lucht- en zeemacht en van de medische dienst

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 december 1961 houdende statuut van de onderofficieren van het actief kader der land-, lucht- en zeemacht en van de medische dienst, inzonderheid op artikel 25, vierde lid, en op de artikelen 40^{quater} en 40^{quinquies}, ingevoegd bij de wet van 13 juli 1976;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 oktober 1963 betreffende het statuut van de onderofficieren van het actief kader der land-, lucht- en zeemacht en van de medische dienst, inzonderheid op artikel 35 en op de artikelen 93 en 94, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 7 oktober 1980;

Gelet op het advies van de commissie van advies voor het militair personeel van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 35, § 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 25 oktober 1963 betreffende het statuut van de onderofficieren van het actief kader der land-, lucht- en zeemacht en van de medische dienst, worden de woorden « artikel 378 van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering » vervangen door de woorden « artikel 828 van het Gerechtelijk Wetboek ».

Art. 2. In artikel 93 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 7 oktober 1980 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in § 1, eerste lid, worden de woorden « de vervolmakingscursus van onderluitenant van het beroepskader » vervangen door de woorden « het geheel of een gedeelte van de vervolmakingscursus van onderluitenant van het beroepskader, zoals vastgesteld door de stafchef van het krijgsmachtdeel of van de medische dienst. »;

2^o § 2 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. De proeftijd in een eenheid bedoeld in artikel 40^{quater} van de wet van 27 december 1961, bestaat uit hetzij een afwachtingsstage en een stageperiode, hetzij een stageperiode, zoals vastgesteld door de stafchef van het krijgsmachtdeel of van de medische dienst. »;

3^o in § 3, eerste lid, wordt het woord « proeftijd » vervangen door het woord « stageperiode »;

4^o in § 4 wordt het woord « proeftijd » vervangen door het woord « stageperiode »;

5^o een § 5 wordt toegevoegd, luidend als volgt :

« § 5. De vorming bestaat uit de vormingscyclus en de proeftijd bedoeld in artikel 40^{quater} van de wet van 27 december 1961.

De vormingscyclus, de afwachtingsstage en de stageperiode vormen niet noodzakelijk een in de tijd aaneengesloten periode. De vormingscyclus of sommige gedeelten ervan kunnen de proeftijd onderbreken. ».

Art. 3. In artikel 94, § 1, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 7 oktober 1980, wordt het woord « vormingscyclus » vervangen door het woord « vorming ».

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 3 november 1994.

Art. 5. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 februari 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
K. PINXTEN